



LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.
Y 10 centaus paper en 1^a isla de Cuba.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, num. 20, botiga.
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre Espanya, 8 rals, Cuba,
Puerto-Rico, 16 rals, Extranger, 18 rals.



JULIÁ GAYARRE.

Primer tenor de la companyía lírica del Gran Teatro del Liceo.



LOS OBRERS DE DEBÓ.



El Congrés obrer del Teatro del Circo ha respost la Reunió obrera del Circo equestre: à la véu insensata de la utòpia, ha contestat la véu de la raho, del bon sentit y de l' honradés.

Ja sabíam nosaltres que la classe obrera catalana era modelo de sensates, y de recte judici.

Y la classe obrera catalana no era la que assistia al Congrés, sino la que vá assistir á la reunió del diumenge.

* * * En ella cinch oradors, modestos fills del treball, ab aquella paraula senzilla y fácil, que es filla del cor y de la intel·ligència, ván trassar un camí per arribar á la redenció de la classe obrera. Prop de tres mil obrers aplaudian ab entusiasme aquells raigs de llum consoladora.

L' un va defensar l' instrucció, com á medi de redimir á l' obrer de la primera esclavitud, qu' es l' ignorància. Instruimnos, deya, no ab l' ensenyansa que 'ns volen dar los reaccionaris, per treure partit de nosaltres, sino ab l' ensenyansa pràctica, racional, apropiada al nostre ofici y á la nostra qualitat de ciutadans. Fundém un Ateneo de la classe obrera: demaném l' aussili dels homes de ciencia y de tots los cors filantròpics, sigan de la classe que sigan, que á totes las classes tant ó més que á la nostra 'ls convé que l' obrer siga ilustrat y tinga conciencia.

L' altre condemnava ab energia l' indiferentisme politich, aquesta idea malèvola importada del Congrés de Bassilea, que ja una vegada 'ns ha fet perdre llibertats é institucions, necessàries á la vida del obrer, com l' aire atmosfèrich es necessari á la vida dels pulmons. ¿Cóm es possible que 'ns reunim y que 'ns associém, sense procurar la existència de un estat politich que garanteixi aquests drets?—Ah! Nos hém de corregir dels errors d' altres temps: mentres nosaltres eram indiferents á la política, los carlins assolaven la muntanya y la reacció en las capitals maquinava la mort de aquelles llibertats volgudes, per las quals los nostres pares havien dat la seva sanch á dolls. ¡Y quina política ha de ser la nostra, més que la democràtica, que estableix lo sufragi universal y regoneix tots los drets humans? ¡Ah! Fémho tot ab la raho y ab la llum. La dinamita y l' punyal no crean institucions: la conciència y la convicció las crean y las consolidan. Siguém benévolos ab totes las situacions que garantisin l' us dels nostres drets, comensant per l' actual que deixa reunirnos.

Un altre s' ocupava de las huelgas y las condemnava

en principi per estèrils y perturbadoras. Tant de bò, deya, que 'ls capitals immensos qu' bém consumit inútilment ab las *huelgas*, haguessem tingut intel·ligència per emplearlos en la cooperació! Desgraciadament las *huelgas* seràs necessàries, mentres no s' estableixi 'l Jurat mixto d' obrers y patrons, ab lo qual pugan armonisar-se de una manera formal y baix responsabilitat pèl que falti, lo capital y la mà d' obra. Mentre tant instruimnos perque al menos tindrem convicció y sabrémos lo qu' hem de demanar. No basta voler una cosa, es precis tenir conciencia de lo que 's vol. Tinquèm prudència y cordura, y considerem que pèl treballador una *huelga* es com un plet: fins quan s' hi guanya s' hi pert.

Un altre demanava l' associació estreta y solidaria de tots los treballadors: si 'ns associem serém forts dintre del dret y de la justicia. La associació es la religió del treballador, y avuy per avuy no més que associats podrém resistir les coalicions dels fabricants.

Un altre, en fi, resumia en un magnífich discurs, aquestas hermosas tendències. Nosaltres, deya, no veum á fer la guerra ni als obrers, ni als que no son obrers; no venim á combatre unes teories, ni á exposarne de altres: venim á trassar reglas de conducta que creyem bonas y oportunas: venim á demanar llibertat per dir honradament lo que volém y lo que sentim, é igualtat dintre del dret, per realisarlo.

Tal vā ser la reunió obrera de las societats confederades.

Las ideas que vān emitir-se las escriuriam nosaltres ab lletras d' or en totes las cantonadas. Ellas marcan un camí segur, no per lograr una felicitat qu' en aquest mon es impossible, ja que ni 'ls homes més rics y poderosos la coneixen; pero si una millora pèl treballador y per la societat en general. Lo progrés en las ideas porta un progrés en las costums y en la societat; y per això no hem de voler que 'ls homes elevats baixin al nivell de 'ls infelissos, sino que 'ls infelissos d' avuy s' alsin fins al nivell dels elevats.

Los oradors del diumenge, sense demostrar odios contra las demés classes, demauant lo concurs de tothom per instruirse y millorarse, mostrantse enamorats de aquesta libertat política que ha tingut la virtut de convertir los esclaus y 'ls siervos en homes lliures, renegant-ab valor d' aquellas utopias seductorfas professadas per molts infelissos víctimas propiciatorias de una dotzena de jesuitas de brusa, utopias que si no fossen irrealsables, serian criminals; los oradors del diumenge, los ciutadans Nuet, Caparó, Sola, Viza y Pamies mereixen l' agrahiment de la classe obrera y l' aplau-só de totes las personas rectas é imparcials.

La *Campana de Gracia* 'ls hi tributa ab tota l' ànima, y si com créu realisan la formació del *Ateneo de la classe obrera* l' aplau-só que 'ls hi dirigirà serà un donatiu de cent volums per la biblioteca, com a recort de un gran dia y tribut desinteressat á una gran idea.

P. K.



I ha un parell de diputats que desitjan que 'l Gobern, si acáis lo Papa 's véu obligat á anarse'n de Roma, l' hi deixi elegir pera establirse, una població d' Espanya.
Si això arribés á succeir! Qui nas rivalitats entre 'ls pobles!
Un: —Ey! Vingui al meu carré!
Un altre: —Vingui al meu barri!
(Jo, com que no 'l pagaré,
no cal pas que m' hi encaparri.)

Al pendre posessió de la Presidència del Congrés, lo Sr. Posada Herrera vā dir que sobre las institucions y sobre Espanya hi havia passat un buf.

Podia haver anyudit que sobre 'ls espanyols hi han passat moltas bufas.

De tots modos, això del buf nos explica un fenòmeno que may haviam comprés.

Ara ja sabém perquè aquí hi ha tantas coses que 's refredan.

Es pe'l buf que ha passat sobre las institucions y sobre Espanya.

Ja cal que la situació vaja á consultá á bons físichs, porque un senzill refredat fá torná á molts homes físichs.

Ha succehit en lo Gran Teatro del Liceo lo que ja teniam previst: tres representacions de la *Fatorita*, tres plens colossals. Lo palco del oncle y 'l quart pis à vessar.

Gayarre es l' héroe de la funció. Té una véu feno-

menal. Hi havia minas d' or y de plata: ell té á la garganta una mina de brillants. Quina manera de prodigar las delicadesas, y sobre tot quina facilitat més pasmosa en l' emissió de las notas!

Verger es un barítono que desde un principi s' ha guanyat la voluntat del públic. Es un modelo de bon gust y d' expressió.

La Pasqua, es especialment en las escenes dramáticas, està també admirable. Hi ha que véurela y sentir-la sobre tot en lo quart acte.

Y com si tot això no bastés, lo mestre Faccio dirigeix l' orquesta. Vaja, senyors de l' empresa, ho fan bé! Jo fins tinch por que 'n farán massa y que la pobresa de més de quatre filarmònichs està en perill. Perque digan qui se 'n está d' anar al Liceo?

Aquesta nit vā la *Dinorah*.

Al Circo s' ha estrenat *La cova dels orbs*, ópera catalana del Mestre Sanchez Gabanyach. Un conjunt de música sàbia molt bén instrumentada, y al final una decoració admirable dels Srs. Urgellés y Moragas. L' ópera agrada á molts; pero la decoració agrada á tothom.

S' ha constituit la Diputació catalana. S' ha pres lo pols á tots los diputats per Catalunya, en materias de protecció y libre-cambi, y resulta que un d' ells ha perdut la paraula, y que un' altre té la febre libre-cambista.

Lo Sr. Fabra y Floreta no vol respondre; pero en la cara se l' hi coneix que té febres intermitents. Quan tractavan d' elegirlo ja ho varem dir: —Ja 't coneix, Floreta, que 't dius libre-cambista.

L' altre que s' ha declarat es lo Sr. Azcárraga, diputat per Solsona, y fill adoptiu de aquella ciutat. Com á fill de *Solsona* vol sonar sol.

No duptom que veurá lograts los seus desitjos: los que van adoptarlo 'l treurán de casa ó 'l tornaran al Hospici.

S' ha presentat lo projecte de ferro-carril de Canfranc. Als comissionats del Noguera Pallaresa se 'ls han donat esperances; pero quan ha vingut l' hora de cumplirlas, las esperances s' han desfet com lo fum de una locomotora.

Pobles de la província de Lleyda: ¿Vos abandona 'l govern? Apuntéuhó á la llista y per fer lo carril no 'us refieu més que de vosaltres mateixos, y contéu ab l' apoyo de Catalunya.

No perdéu més temps ab los gitans blanxs de Madrid.

Un tros del discurs del Papa als pelegrins italiani:

«Lo Papa, 'l vostre pare, viu entre 'ls seus enemichs. La seva autoritat es vilipendiada per una prempsa grossera. Fins se l' amenassa ab ocupar lo Vaticano per obligarlo á una presó més dura ó bè al desterro.»

Aquest párrafo y algun altre recordan los esperments de Pio IX.

Pero l' home que pensi una mica veurá que la tolerància del govern italià permetent que s' expressi d' aquesta manera es la condemnació més terminant d' aquestas exageracions.

A Irlanda hi ha gran rebombori. A causa de haver sigut pres l' agitador Parnell, lo poble ha cremat los retratos de Mr. Gladstone, y en un *meeting* al qual vān assistirhi cinquanta mil persones, vān donar-se crits de «Visca la República irlandesa.»

¿Qué ho fá que tots los pobles qu' estan malalts demanen lo mateix remey?

¡Que digan lo que vulgan! Als Estats Units saben lo que 's pescan.

Are han inventat la manera de que 'ls joves y las noyas s' entengau sense necessitat de preliminars inútils.

Se dona un ball ó bè una reunió, y cap al final, las noyas escriuen en un paperet lo nom del jove que 's agrada, y 'ls joves fan lo mateix respecte de las noyas. Se tiran los paperets á un' urna y 's procedeix á l' escrutini.

Naturalment: hi ha papers que s' avenen y papers que difereixen. Aquests últims son destruits sense doar-ne compte, los primers se fan públichs.

—Marieta estima á n' en Miquel.—Miquel estima á la Marieta.

La concurrencia aplaudeix, y allá davant del públic en Miquel y la Marieta se donan paraula de casament.

«Lo temps es or», diuen los americans, y hém de confessar que l' estolvia.

Lo número 5 es fatal.

Aqui tenen la *quinta*, qu' es lo desconsol y la ruina de no pocas familias.

Aqui tenen los manaments de la lley de Déu: lo *quint* no matarás.

Si encare hi faltès alguna cosa, 'l Sr. Camacho està preparant lo restablement de la base *quinta*.

Traducció literal de un periódich carlí:

«S' están fent grans preparacions en lo Vaticano per la canonisació de quatre nous sants, tres masclies (*varones*) y una femella (*hembra*), tots perteneixents a l' ordre franciscana.»

Jo 'm creya que 'ls sants se feyan al Cel y are resulta que 's fan á la terra.

Aquí d' aquell epigrama:

«Santo que fuistes higuera
de cuyos higos comí;
los milagros que tu has
que me los claven aquí.»

CARTA

D' UN MORT Á UN VIU.

Estimat Comas: T' escrich per deixarte bén probat que jo, bo y mort y enterrat, no hi deixat de sorte amich Aquí 'l dimecres vinent estém de festa major: per lo tant, si no tens por, t' hi convidó formalment.

Encara que ja fá fresca sembla que será animada, perque diu que aquesta anyada han vingut molts morts de gresca.

Per ara ja en varios ninxos s' están fent obras en gran, y hasta 's conta que hi haurán balls de senyors y de pinxos.

Bèn mirat, es natural que aflixiém un poch la brida, perque, fill, la nostra vida es molt tontota y bestial.

Sols en dues ocasions deixém los nostres niuhets; l' endemà dels panellets y en los días d' eleccions.

Crech inútil insistí respecte á la invitació: sé bè qu' ets un bon minyó y que pensas molt en mi.

Sobre tot hém de parlá del estat de la política, perque me 'n fassas la crítica y 'm diguis cóm vè y cóm vā.

Ja sè que desde 'l febré estéu sense canovistas, y que ara hi ha 'ls fusionistas y que tot marxa tant bè.

Tú 'm pintarás mot per mot los detalls d' aquesta broma. pues ja sabs que soch un home que vull sapiguerho tot.

Després també 'm contarás de qué vè això de parlar-se d' estirarse y arronsarse, y no sè qué de cert llas.

Hasta 'l dimecres. Espero que 'l meu prech no serà en vā, y que al fi 't podrá brassar lo tèu amich —Baldomero.

—Per la copia literal.

C. GUMÀ.



ADA ménos que vintiquatre projectes ha presentat a las Corts lo senyor Camacho.

Lo senyor Camacho! Lo ministre que 's cuida de vuydarnos las butxacals!

iY pujan á vintiquatre!

¡Oh! vintiquatre maneras de fernes esquitxar los quartets.

—No tinga por, me deya un que la sab molt llargat á qui comunicava jo 'ls meus temors sobre aquest punt.—Aquesta trepa dels ministres fan molt soroll de boixets y pocas puntas: de tot ne diuen projectes. Molts vegadas escriuen un preàmbul qu' espanta y un articulat que dona rodaments de cap, total i perquè? Per cambiar lo color dels sellos de correu, ó 'ls botons de las levitas dels guardias civils.

—Tindrà rahó aquest senyor? Prompte ho veurém... y aixís siga.

Ell diu que no tinga por, y las camas ja 'm fan figa.

¡Aleluya! Lo senyor Alonso y Martínez ja ha trobat solució al assumptu de la lley del matrimon.

Si 's casan per la Iglesia, val.
Si 's casan pe'l civil, val.

«No es veritat que per pensarse aquests arreglos no hi ha necessitat de ser un advocat de la talla del ministre de Gracia y Justicia?

Tant se valdria que digués:

—«Es legitim y legal qualsevol matrimoni, ja 's fassa per la Iglesia, pe'l civil.... ó pe'l carabiner.»

Res: compran taula, llit y dos plats,
se 'n van á casa..... y están casats.

Sembla qu' en lloch de la forma «juro guardar fidelitat á la Constituciò, etc., etc.», s' adoptarà la forma *prometo*.

Diu lo refran: «A Sants y á minyons, no 'ls prometis que no 'ls dons.»

Pero ja veurán: ni la constituciò es santa, ni es minyona.

Lo deficit del any que acabém de passar se calculava en 180 milions y ha resultat que pujava á 424, ó siga una diferencia de 244 milions.

* *

Qué farian vostés si tenian procuradors que al donar comptes ho fessin de una manera tant desgabellada?

Jo 'ls ho faria pagar de la sèva butxaca.

Y crequin que no anirém bê fins que de la pell dels ministres se 'n fassan las tiretas.

Dos anécdotas fúnebres:

Se tracta de un americano que ha manat construir un suntuós panteon de familia, y al veure'l acabat escriu á la seva senyora que viu á la Habana:

«Querida Pancha: Nuestro panteon está concluido y espero que nos enterraran en él.. si Dios nos da vida.»

* *

L' altre no es mès que un senzill epitafi de un gendre al seu sogre:

«Bajo esta fúnebre losa
está enterrado mi suegro;
no fui causa de su muerte
y, sin embargo, me alegra »

Lo Terso ha destituït á Nocedal y ha nombrat director del tinglado carlista al Marqués de Cerralbo.

Are en Nocedal veurà lo qu' es ficarse ab ximples.

Y en quan al Marqués de Cerralbo ho veurà un altre dia.

Que 's desenganyin: fins que l' Terso envihi á Espanya unas quantas húngaras lo partit carlí no ballarà bê.

En Moret havia de sortir quart vice-president del Congrés y no vá tenir mès que 35 vots.

Pesseta y quarto. Trenta quatre vots de jornal y un de propina.

Un amich mèu arriba de Portugal, y diu:

—Una de las cosas que mès m' han cridat l' atenció han sigut los ferro-carrils, que van á pas de tortuga. Semblan galeras.

—¿Y no sabs perqué ho fan?

—No.

—Com que 'ls portuguesos son tan finxados, creuen que d' aquesta manera 'ls estrangers se figuraren que Portugal es una de las nacions mès grans de Europa.

A Madrid tractan de fundar l' ópera espanyola. Entre las que han d' estrenarse n' hi ha una de nova titulada *Sagunto*, original del Sr. Llanos.

Jo 'm creya qu' era original de 'n Martinez Campos.

Una ruixada de un neo andalus. No es necessari traduirla; pero pèl que puga ser obrin los paraguas.

«Sr. Director del Fénix:

»El rujido de la bestia revolucionaria ha despertado á los catòlicos que dormian.

»La hora de combatir ha llegado.

»Viva Leon XIII, pontifice y rey!—Viva la Union catòlica!—Ramon Franquelo y Romero.—Màlaga 21 de Setembre de 1881.»

Un consell: Si 'l tal Franquelo vol anar á Roma, no 's descuidi de passar per Sant Boy. Lo número 6 està desocupat.

Al registre civil del districte de Palacio van negarse á inscriure á una nena ab los noms de *Llibertat* y de *Justicia*.

Se compren que al jutje, si no es liberal, l' hi repugni 'l nom de *Llibertat*; pero 'l de *Justicia*...

Un poble de la província de Burgos tenia 18 joves qu' entravan á la quinta y no 'n vá poder presentar mès que 8. Los deu restants eran religiosos; y per lo tant ja tenen puesto en los batallons de reserva de Carlos VII.

Jo 'ls faria servir de totas maneras: si no poguès ser de soldats, de capellans de regiment.



D. Mariano es un home molt econòmic.

Per las festas de familia convida als amichs y á la parentela, y no tingen por que si ell creu que tothom està satisfet, al treure un parell de galls rostits ne parteixi mès que un.

Lo mateix fà si treuen mès de un pollastre ó mès de una perdiu, y es inútil que 'ls que l' hi gastan mès franquesa se n' hi burlin.

—Amigo, jo soch aixís: obro de aquest modo per gust y per deber.

—¿Y aixó?

—Soch de la Societat protectora dels animals....

—Carambal! Y 'ls protegeix matantlos y trayentlos á taula.

—Home, deixim acabar la frasse: Soch de la societat protectora dels animals rostits.

A Fransa se celebra una vista pública de una causa célebre. L' acusat es un senyor condecorat ab la crèu de la legió de honor.

Lo primer dia de la vista ostenta la condecoraciò al trau de la lilita y l' fiscal al fer l' acusaciò exclama:

—Vaja, aquí teniu una mostra de provocaciò: ab la condecoraciò al trau sembla que 's burla de la justicia.

Al dia següent continua la vista. L' acusat vá també, ab la condecoraciò; pero avants de penetrar á la sala, vacila y se la tréu, per evitarse una nova filipica del fiscal.

—Vaja, exclama aquest al rectificar: ¿Veyeu com ell mateix se condemna? ¿Per qué s' ha tret la condecoraciò? Perque ja coneix qu' es indigne de portarla.

Un xiste de un periòdic francés:

Lo fet passa alguns anys atràs en lo quartel de Inválits de Paris, entre un coix y un manco que havien servit á las ordres de Napoleon.

Los dos veterans 's troben al peu de l' estàtua del gran emperador, la contemplan plens de ternura y 'ls ulls los hi espurnejan.

—Veig que l' estiméu molt á aquest gran home. Jo també.

—¡Y está clar! L' hem d' estimar may siga sino per agrahiment. Al cap de-vall si som inválits gá qui ho devém sino á n' ell?

Un senyor vell y xacròs tracta de llogar un pis, y l' procurador l' hi demana un any adelantat.

—Un any: ¿puch saber perqué se 'm fa aquesta diferencia dels altres inquilins?

Resposta del procurador:

—Sí senyor, l' amo de la casa desde que 'l vá veure s' ha ficat á la barretina que vosté ha de viure pochs mesos, y no vol rahons ab los seus hereus.

En una estaciò de ferro-carril: està á punt de marcar lo tren.

Un viatger se despedeix de un amich, per entrar en un compartiment ahont acaba de instalars-hi una senyora molt grassa.

—Adéu, diu, me 'n vaig ab aquesta senyora.

—¿Que potser la coneixes?

—No; pero en cas de un xoque ó de un descarrilament, sempre podré disposar de una bona marfega.



Á LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Pe-tro-li.
2. MUDANSA.—Gata, Mata, Rata, Bata.
3. ANÀGRAMA.—Mania, Anima.
4. TRENCÀ-CLOSCAS.—Tapa-bocas.
5. GEROGLIFICH.—Déu està entre sants.

Han endavinalat totas las solucions los ciutadans Aquileta y Niàmara; 4 Ratapam, Un tenor del tenor seguent. Solatrocbs: 3 Pau Pol y Faluga; 2 Ex-boea n.º 1 y Bargaminas; y i no més un recluta.



XARADAS.

I.

La mèva sogra 's diu Tot:
coneix la Tres-segona,
Dos-quatre se 'n diu la dona
que 's casa ab lo mèu nebó.

Vaig comprá un hu-quarta-tres
que canta de nit y dia,
y segons m' escriu la tia
m' enviarà un primer anglès.

MICALÓ CODINA Y TORRENTÓ.

II.

Signe aritmètic primera,
dos y terça consonants.
Lo total es un dels socis
de la casa dels gegants.

S. R.

TERS DE SÍLABAS.

...
...
...

Primera ratlla, horisontal y vertical, nom de dona; segona, un ofici; tercera, lo que tenen las andaluzas.

D. MARTÍ.

MUDANSA.

Després de dar un gran tot
en lo carrer del Total,
un bon tot de tot per barba
menjarém ab los companys.

UN QUE NO S' ARRONSA.

GEROGLIFICH.

can can

:

Q
r a n
l a



T. OLA.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinallas dignas d' insertarse 'ls ciutadans Un protectionista, Badó, T. Tosalet, Aguilera, Joan de les Cantimplaynas y Sibeca.

Las demés que no 's mencionan no 'ns serveixen, com y tam poch lo qu' envian los ciutadans Samomba, P. Font, E. Garrarsó P. Lloveras, Martí Xex, P. Paloma, A. Valldargent, Jaume Traginé Pasta de Sant Josep, Sicuterat y Frare Llech.

Ciutada Aguilera: Insertarem algun geroglific y alguna mudanza.—Ex-bolea n.º 4: Idem un trenca-caps.—Enemic dels llanuts: Gracias per l' envio.—J. Capdevila: Publicarem la conversa.—Adlavag Peso: Publicarem l' acentígrafa y la mudanza.

Rata d'criptori Idem la combinaciò numèrica.—Respingol: Procurarem complaire'l á la major brevetat.—P. Bila: Torruella de Sant Salvador: Lo fet que ns refereix té ja dos mesos de fets: si no 's tractés de una cosa tant atrassada 'n parlaríam.—B. Escudé Vila: Gracias per l' envio del articlet, qu' està molt bé.

M. Saltiveri: Queda servit.—A. E. I. O. U.: Si reproduïsssem aquell anuncii, l' interessaçón lograría, sens pagar, lo que molts altres pagant no logran de la Campana.

ANUNCIS.

MEDICAMENTS DEL DR. WOOM.

NORT-AMÉRICA.

Aixarop (actifich per aumentar la cantitat y canitat de la Ret. Interessantissim per mares y didas.

Aixarop pectoral per curar tota classe de Tos y demés enfermedats del pit.

Aixarop antidiarreich-estomacal per combatrer tota classe de diarreas y malalties del ventrell.

Unichs dipòsits en Barcelona, Gener. Petriixol, n.º 2. Jaraberia y Farmacia de Grau Inglaçada. Rambla de las Flors n.º 1.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 22

ESPECTACLE NACIONAL.



Armonías progressistas-democráticas.

